

韩国信元 Shinwon 版权代理公司荣誉授权

瑞恋《好女孩，坏女孩》姊妹篇

她从来就没有把他当作一个男人，也从来不愿意让他看到自己的眼泪。  
但在有一天，想到自己要和他一起走很长很长的路，所有的紧张却全都消失了。

# A型男生 B型女生

我是个爱耍性子的女人，  
爱上你得悠着点。

[韩] 瑞恋 著 陈媛 译

A型 = 남자  
B型 = 여자



# A型男生 B型女生<sup>II</sup>

〔韩〕瑞恋著 陈媛译

A型: 남자,  
B型: 여자



**图书在版编目 (CIP) 数据**

A型男生 B型女生 II / [韩]瑞恋著 陈媛译—合肥:  
安徽文艺出版社, 2006.7  
ISBN 7-5396-2742-5

I. A... II. ①瑞...②陈... III. 长篇小说—韩国—当代 IV. I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 030734 号

---

**A型男生 B型女生 II**

**[韩]瑞恋 著 陈媛 译**

---

**责任编辑:** 徐海燕 吕冰心

**特约编辑:** 侯献波

**封面设计:** 路炳男

**版式设计:** 领读工作室

**出版:** 安徽文艺出版社 (合肥市金寨路 381 号)

**邮政编码:** 230063

**网 址:** www.awpub.com

**发 行:** 安徽文艺出版社发行科

**印 刷:** 北京瑞诚印刷有限公司

**开 本:** 787 × 1092 1/16

**印 张:** 30.75

**字 数:** 400,000

**版 次:** 2006 年 7 月第 1 版 2006 年 7 月第 1 次印刷

**标准书号:** ISBN 7-5396-2742-5

**定 价:** 45.60 元 (上、下)

---

(本版图书凡印刷、装订错误可及时向承印厂调换)

甜寥、温暖的背后  
是巨大的茫然  
像雪一样  
从空中降落  
落在哪儿  
哪儿就轻柔柔软

这柔软不同于肌肤  
不同于呼吸  
不同于逐渐消失的水汽  
它会在阳光下变硬  
亲近土地  
闪烁出令人质疑的光泽

而你  
仍然爱笑  
没有防备



### 【解析】

关心周围的事·盼望平稳的人际关系·后知后觉·尊重习惯·讲秩序·容易陷入惯性思维·行动与表现相对保守·善恶分明·对未来持悲观态度·完美主义者·情绪集中·软弱·心灵受创时恢复缓慢·有脱离现实的愿望·以多行善事为生存观念

### 【优点】

严于律己·细心·懂得照顾别人·有服务精神以及牺牲精神·稳重·彬彬有礼·不易上当·善察言观色·井井有条·有公德心·得体·有节制·讲求团队精神·有责任感·不好出风头·理性·果断·分辨能力强·严正·深思熟虑·顽强·积极向上·富使命感·执著·不辞辛劳·不容易沉溺·知足

### 【缺点】

短视·优柔寡断·行事流于表面化·神经质·多疑·怯懦·常抱多一事不如少一事的心态·唯唯诺诺·伪善·墨守成规·缺乏自主性及批判性



### 【解析】

无拘无束·我行我素·行动·思维具有跳跃性·不会墨守成规·怕生·心灵开放·不重规则·讲求细节·兴趣广泛·对将来持乐观的态度·情绪波动大·精神上的创伤能及时恢复·离经叛道·具有自主性及独立性

### 【优点】

随和·大方·人缘好·弹性思维·理解力强·有丰富的创意·为人忠厚·不骄纵·风趣·亲切·自由·不拘小节·心胸开阔·有主见·富创造力·不会趋炎附势·客观·公平·讲求科学性·热衷于工作与研究·善于反省·懂得吸取经验·有前瞻性和开拓精神·率真·有朝气·感受力强·重感情·正直·淡泊名利·懂得生存技巧·拿得起放得下·重视真理

### 【缺点】

任性·好表现·厚脸皮·无礼·散漫·脱离常轨·自满·随便·缺乏计划及信念·喜怒无常·草率·轻浮·紧张·扰乱秩序·分辨力差·暧昧·冒失·吹毛求疵·牢骚·自以为是·暴躁·神经过敏·杀熟·不专注·容易上当·感情用事·缺乏责任感和社会性

A型: 冷静, B型: 热情

有关血型的说法



### 【解析】

富于合理性的思考·善分析·有奉献精神·协调性强·克制力差·警惕·憎恨表里不一·精神集中但持续性差·能全面分析问题·天真·富童话色彩·有理财能力·安定·回避权力之争

### 【优点】

沉着冷静·智慧·分析能力强·稳重·犀利·公正·诚实·具社会责任感·有服务精神和企业家精神·善解人意·和平·重道德·心思细密·忠于职守·有效率·善于把握重点·富企划性·有同情心·不容易自暴自弃·兴趣广泛·有家庭责任感·有涵养·没什么权力意识

### 【缺点】

冷漠·武断·气量小·骄傲·得失心重·阿谀·自主性差·不负责任·教条·缺乏人情味与感激之心·双重人格·极端·缺乏宽容心及包容力·半途而废·牵强附会·幼稚·脱离现实·轻视礼仪·个人主义·性格怯懦·明哲保身



### 【解析】

志向远大·势在必得·现实·直率·反压迫·仗义·重感情·党同伐异·自我意识强·处事圆融·有原则·雷厉风行·有强烈的社会意识

### 【优点】

实干·意志坚定·开朗·热情·忠实·平易近人·积极向上·不屈不挠·有胆识·独立自主·目标远大·坦率·直觉敏锐·家族思想浓厚·不容易被别人利用·守信用·具独创性·有领导能力·具说服力·科学·宽容·有很强的社会批判性

### 【缺点】

强制·不择手段·利欲熏心·霸道·自私自利·好赌·缺乏耐性·孩子气·随便·物质·拉帮结伙·只会照顾亲人·拍马屁·干预他人·无赖·有戒心·刚愎自用·好出风头·自吹自擂·婆妈·强词夺理·言行不一·独断·盲从

Chapter 01 第一幕

A 爱情是一种超越 사랑은 초월수  
P-3

Chapter 02 第二幕

B 特殊的爱情 별난 사랑  
P-13

Chapter 03 第三幕

A 我只不过是世界的一小部分 나는 세상의 일부일 뿐  
P-23

Chapter 04 第四幕

B 接近于疯狂的热情 열정, 광기에 가까운  
P-33

Chapter 05 第五幕

A 对一个人的真心 한 사람에게만 쏟은  
P-41

Chapter 06 第六幕

B 对中庸的无知 중용에 대한 무지  
P-53

Chapter 07 第七幕

A 努力地工作, 更努力地爱 열심히 일하고, 더욱 열심히 사랑하자  
P-63

Chapter 08 第八幕

B 最讨厌的东西 무질함, 가장 싫어하는 것  
P-73

Chapter 09 第九幕

A 温柔背后的尖锐 섬세함 뒤에 감춰진 날카로움  
P-85

Chapter 10 第十幕

B 为你心碎 피그밀리온  
P-97

Chapter 11 第十一幕

A<B<A<B.....  
P-109

Chapter 12 第十二幕

B 超人的适应力 탁월한 적응력  
P-127



索引

A型 남자, B型 여자

A型男生, B型女生 II

Chapter 13 第十三幕

B 一定不是那样的 꼭 그렇지만도 없어  
P-139

Chapter 14 第十四幕

A 用语言难以说明 말로 설명하기 어려워  
P-149

Chapter 15 第十五幕

B 意识到了结婚 올러드는 이야기의 짝반은 낯설?  
P-163

Chapter 16 第十六幕

A 擦掉最后的一条防线 마지막 선 지우기  
P-175

Chapter 17 第十七幕

A&B 副作用 부작용  
P-187

Chapter 18 第十八幕

A&B 受血型理论的感染 퍼라시 워날리며  
P-201

Chapter 19 第十九幕

A&B 真理和谎言的距离 진리와 거짓의 간격  
P-209

Chapter 20 第二十幕

A&B 所谓的爱情 사랑이라는 건  
P-219

Chapter 21

尾声 에필로그  
P-229

Chapter 22

后记 Behind Story, 후기를 곁한  
P-241

【下集定格】



我度过太长的童年  
还没有长大  
就老了  
我开始喜欢省略号

而其实我们极容易  
容易原谅  
原谅身边的这一切  
因为天晴了  
因为日落  
因为 晚餐  
晚餐里  
调味得当的情爱  
几句想说  
而终于不必说的话

只不过是一顿晚饭罢了  
天匆匆地暗下来以后  
最好有一个灯泡  
和一颗蕃茄  
蕃茄最好在蛋里  
有一些虾米  
在白菜里  
茄子这样煨着肉  
最好  
用一支黑管伴奏

啤酒不断地  
涌出泡沫  
带着少量善意的追悔  
如此重要



第一幕

爱情是一种超越

A

“有什么不开心的事吗？”

“没有啊。”

“快说，你有什么事？”

“我说了没有就是没有。”

“你的脸上分明写着有事……是因为工作的事吗？”

“是因为你，不是因为工作。”

地点：李周赫公司

便利店

西餐厅

人物：李周赫 ①

秦泰宇 ②

洪敏珠 ③

徐瑞恋 ④

世界上所有的事情都是通过语言来表达的。但是,其实这句话也不完全准确,除了语言还是有其他的途径的。那天晚上,瑞恋用无言的泪水告诉了周赫许多的事情。

在“固执”的外表下,掩藏的是一颗脆弱的心灵,还有近乎于愚蠢的谨慎小心。在向她靠近的时候,看起来她好像在往后退却,可是其实她心里在盼望自己能抓住她的手——周赫这样主观地认为。

谁曾经说过:“礼物,不是随随便便就送给别人的一件东西,而是认真地思考和发现对方希望得到什么,自己不断地为此付出的努力和真心才是真正的礼物。”

通过别人介绍认识的那个叫做姜远湜的男人,那天晚上,瑞恋毫不拘束地给周赫介绍了和那个男人发生的一切。周赫看着瑞恋的样子,不禁想到,那个自己曾经认为非常了解的女人瑞恋,需要他继续了解的东西还有很多。

周赫一面整理着书桌上杂乱无章的资料,一面在期待,今天自己又将了解到瑞恋怎样的一面呢?这时耳边不断地传来泰宇带有一些诡异的声音。

“最近占了别人什么便宜了,春光满面的?”

“臭小子!”

周赫并不讨厌泰宇这样说,还灿烂地冲他笑了笑。敏珠就坐在对面,周赫用抱歉的目光望着她。

虽然没有直接从他的口中听到,也没有从其他人的口中听说什么,可是,敏珠心里却很明白似的。每天要在同一个空间内共同度过一半以上的时间,只要有一点风吹草动,所有人都可以发觉。

敏珠没有告诉过任何人她在和周赫谈恋爱。可是所有在办公室里工作的人都认为他们是特殊关系,所以有时候大家会拿她和周赫开玩笑:“你们两个人看起来真是不错的一对啊!”

不管是谁这样带着微笑地问,周赫总是什么话都不说,只是很释然地对大家笑笑。那笑既不是肯定,又不是否定,那是很容易让人产生误会的暧昧的笑。

但是,看到周赫这样笑,敏珠怎么能判断出来哪样的笑是肯定的笑,哪样的笑又是否定的笑。

“哇——金代理在谈恋爱啊？”

“要迅速点才行，今年能请我们喝喜酒吗？”

每当这个时候，周赫总会露出那近乎于残忍的幸福似的微笑。

“前辈，好久没出去喝一杯了，今天一起去喝两杯怎样？”

敏珠极力地掩饰着内心的紧张和不安，用轻快的声音问周赫。

“下次可以吗？我已经和别人约好了。”

“是……是吗？那下次吧。”

敏珠此时的心像被冰雪覆盖住一样，带着凄凉的目光转过头去。

“是不是要出去约会啊？”

周赫刚要走出办公室的门，就听到身后传来泰宇的声音，周赫停住脚步点头：“啊。”

“看起来每天都有进展啊，你以前不是很不喜欢这么早就走的吗？”

“你这臭小子，你知道的事情还真多。”

周赫一边往外走一边往皮包里装东西，突然把手伸到了口袋里，把手机拿了出来。

“已经来了吗？没有，刚刚要出去呢。现在在哪儿？真是的，下着雨怎么都不知道找个地方避一避？两分钟就下去了。”

周赫在耳朵与肩膀之间把手机合上了，另一只手匆匆把外套披上，然后胡乱地把皮包挂在脖子上，就要往外冲。

“各位，我先走了！”

说着周赫就向门口走去，泰宇却紧紧地追随在周赫身后。

“周赫，我跟在你的后面，就看看她长什么样子，可以吗？”

“下次吧，我下次再给你创造个机会吧。”

“她好像都到公司门前了，我就很自然地和她打个招呼，行不行嘛？”

“那你要把脸蒙起来。”

“你说什么？”

“下次一定让你有机会和她打个招呼，等着吧，我先走了。”

周赫像是恳求泰宇似的，轻轻拍了拍泰宇的肩膀，然后迅速地在办公室里消失了。泰宇惋惜地望着周赫离去的方向，转过身去，看到了敏珠悲伤的眼神。

“前辈，你为什么什么话都不对我说？为什么要让我误会？”



“又这样固执，那边有一个便利店，我马上就回来。”

“一起去吧。”

看着瑞恋的眼睛，她的眼睛中好像有两个灵魂，周赫看着她，轻轻地叹了口气。刚刚还在说淋点雨没关系的她，现在要把她一个人留在办公楼的门前，她就露出讨厌一个人站在那里的神色。周赫走过去，把皮包挂在了瑞恋的肩上，拉起了她的手。

在微风的吹拂下，雨点在半空中打着转向地面落下来。周赫和瑞恋两个人都忘记了裤子已经被雨点打湿了，手被周赫拉着，瑞恋可以感觉到他的手温，两个人就这样手拉手向着便利店慢慢地跑去。

把头上和脸上的雨滴轻轻擦去，两个人走进了便利店。他们向摆放着雨伞的货架走去，大致扫了一眼货架上放着的几把雨伞，瑞恋用手抚摸着把黑色的带格子的雨伞，周赫望着她，拿起一把灰色底纹的雨伞。

“你想买那一把？”

“质量比花纹更重要。”

“嘁！”

周赫眼睛里流露出开心的笑，拉着瑞恋的手，走到微波炉前加热了两瓶咖啡。

比起样子漂亮的雨伞，现在更需要两个人可以一起用的雨伞，他们两个这时的想法都是一样的，这更让周赫心动了。

“今天晚饭吃什么？”

趁服务员计算价钱的时候，周赫问瑞恋。

“我们吃点有汤的吧。”

“有汤的？”

“天气这个样子，我就想吃点带汤的东西。”

“是吗？”

“你不想吃吗？”

“不是，我本来想带你去一家西餐厅的。”

几天前，周赫公司的附近新开了一家西餐厅，中午的时候他和几个公司的同事一起去那里吃午饭，那时周赫最先想到的就是瑞恋。

“去西餐厅？”



“是附近刚开的，那里的味道还不错，服务也很好。”

“你这人啊，既然都想好了，干吗还要问别人想吃什么？”

在去找周赫的路上，瑞恋的脑海中不断地浮现出的东西，就是放了满满的海鲜的汤，听了周赫的话，瑞恋只好放弃了。不知道周赫明不明白瑞恋的想法，只听到他说：“那里的小点心也很好吃，今天我们就去那里吧。”

“好啊，就去那里吧。”

“我现在想吃的不是什么西餐和蔬菜，我想吃的是放满了新鲜的虾和蛤的海鲜汤。”

冷冷的吹来的风，瑞恋渴望着他能理解自己的心，看着周赫愉快地从钱包里把钱拿出来递给服务员，鼻子里还发出“哼”的一声。瑞恋起床特别晚，所以有些饿，可是周赫说要和她一起吃晚饭，瑞恋就只喝了两杯咖啡，吃了几块饼干，应付了一下咕噜噜叫的肚子，就当吃中午饭了，现在想来瑞恋觉得有点后悔。

“早知道是这个样子，哪怕中午的时候买点海鲜汤来喝也好啊。”

整整一天都在等待盛大的晚餐，现在瑞恋的肚子都在向瑞恋提出抗议了。

那家新建的西餐厅总店在美国，现在刚刚进入到韩国国内，餐厅里面摆满了各种各样的食物和酒水饮料，采用自助餐的形式，甚至连放了冰块的红酒都有。

从二十三层的西餐厅的窗子向整个城市望去，整个城市的夜景尽收眼底。

“怎么样，味道还行吧？”

周赫一面用刀叉切着牛排，一面问瑞恋。

“挺好的。”

正在剥着虾皮的瑞恋简短地回答了周赫。

“我再给你拿些虾过来吧？”

“不用，够了，一会儿牛排就上来了，一定要尝尝。”

饭菜和这里的氛围都没有让瑞恋感到不喜欢，还有不时过来为他们服务的服务员也让瑞恋觉得很舒服，可是不知道为什么，瑞恋心中的某个角落总有一丝的惆怅。

不是因为心中想着特别想吃的海鲜汤，瑞恋没有觉得自己心里的不快是因

为海鲜汤。

很晚了才让自己看清楚他的心的男人。直到自己决定要和他彻底划清界限的时候，他才肯把心让自己看到，这样的一个人。瑞恋不是没有想过让他去了解自己所有的想法，但是现在瑞恋的心里还是有些不太舒服。

“您点的生牛排做好了。”

一位身着正装的女服务员把盘子放在了他们面前。

“您还有什么需要的吗？”

“没有了，谢谢。”

瑞恋对那位服务员表示完谢意后，刚刚拿起刀叉，盛有牛排的盘子却被周赫拿去了。

“我帮你切好，你先吃虾吧。”

“都是因为你，我都快变成了傻瓜了。”

周赫把牛排都切成吃着很方便的小块，瑞恋把视线从他身上收回来，只能把虾往嘴里放。看到周赫精神集中地切牛排的样子，瑞恋心中好像对他产生了一丝歉意。

“你来过这里？”

“啊，几天前吧？听说这里开业了，就和一些人来这里吃午饭。”

“连午饭都是这么隆重啊。”

“又不是每天都吃。要不要再给你来点红酒。”

周赫把切好的牛排放到瑞恋面前，一面问瑞恋。

“不用了，你也不要喝太多了。”

瑞恋犹豫了一下，然后又起一块牛肉，递给他。“如果他不说话，接受了我的意见就好了。”瑞恋这样想着。

“味道不错的。”

希望就是希望，看到他的面部表情有些僵硬，瑞恋心里的火正在燃烧。

“不想吃的话就不要吃了。”

“谁……谁说我不想吃了？”

“有什么地方不满意吗？”

“没有，因为太满意了才这样。”

周赫听到瑞恋的话，静静地注视着她。

